Porównanie tłumaczeń Izajasza 19:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zawstydzeni będą pracujący przy lnie czesanym\* i tkacze białego płótna.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) czesanym, ׂשְרִיקֹות (seriqot), hl. Sugerowane jest przeniesienie do wersu niższego ze znaczeniem międlarki lub gręplarki. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) białe płótno, חֹורָי (choraj): pobledną, חָוֵרּו (chaweru) 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-3)